

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

Today we begin the Ordinary Time of the Liturgical Calendar of the Church. With the exception of today's Gospel, we will turn to St. Mark and stay with the Gospel until Ash Wednesday.



We have found the Messiah

The Gospel passage today begins presuming that John the Baptist has been introduced already, and proceeds to tell us the vocation story of two of his disciples, Simon Peter and his brother Andrew.

These first disciples of Jesus come from among the followers of John the Baptist. Once John the Baptist points Jesus out to them, they take the initiative and seek Jesus out. They begin to physically follow Jesus, setting the stage for the central question:

“what are you looking for?”

While this question in its historical context was directly aimed at these disciples, it is also meant to be a personal mystical experience for all times. It jumps out from the pages of the Bible, addressing all readers of this passage.

The Gospels have already cautioned its readers through the words of John the Baptist; that what they are looking for will appear right in their midst, but many will not recognize it. The only way to find who Jesus is, is to accept his invitation: ‘Come, and you will see.’ (Jn 1:39).

This encounter becomes a life changing experience: It is this divine power and authority, which confronts Simon, in whose presence, his name is changed. He becomes ‘Cephas,’ which is Aramaic for ‘Rock,’ indicating a transformation, which will involve trials, error, faith and much love... and ultimately, fidelity.

The process is the same for all disciples and all believers, including ourselves.

It all begins with the question: “What are you looking for?”

ALL SOULS SCHOOL ENROLLMENTS & OPEN HOUSE

All Souls Catholic School is holding its **Open House on Sunday, January 29th from 10am to 11:40 am**, after the 9am Mass. We look forward to seeing you at the 9am mass and then come across to the school buildings to see the works from the children and to view the Science displays from our Junior High students. **Kindergarten enrollments are currently taking place.** Please contact the school office at 650-583-3562 for a tour or apply on line by visiting the school web site: www.ssfallsoulsschool.org then click on the 2012-13 enrollment form.

Notice of Non-Discriminatory Policy Regarding Students

“All Souls School, admits students of any race, color, and national and /or ethnic origin to all the rights, privileges, programs and activities generally accorded to or made available to students at this school. All Souls School does not unlawfully discriminate on the basis of race, color, and national and/or ethnic origin, age, gender or disability in administration of educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs.”



FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The ‘on-going Campaign for “FIXING GOD’S HOUSE” on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is “Fixing the windows” of the Parish Office/Rectorry Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 383,256.17. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 44,246.73 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 46,656.73 which is 83.61% of our goal. The Balance we owe is \$ 9,143.27.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

MARTIN LUTHER KING JR. BIRTHDAY

The Parish Office will be closed on **Monday January 16th** in observance of this holiday. There will be **only one Mass at 8:00 am** and the Church will be open from 7am to 12pm.



8th ANNUAL WALK FOR LIFE -WEST COAST

Join thousands of women, men & children of goodwill on Saturday, January 21st in San Francisco to proclaim to the world that **Abortion Hurts Women & Women Deserve Better than Abortion!**

Abortion harms not only the defenseless unborn child, but also the women, men & families involved & society as a whole. Will you stand with us as we walk this journey together? Come and **Walk for Life!**

To register; volunteer; or for further info:
call 415-658-1793 or email: info@WalkforLifeWC.com

New Location and New Time:

Starts at Civic Center Plaza, walking down Market Street (2 miles). Ends at Justin Herman Plaza/Ferry Building. Ample parking and BART at both locations.

**Saturday, January 21st
Rally: 12:30pm (new time)
(Info Faire: 11:00am)**



SECOND COLLECTION OF JANUARY 21st & 22nd

The second collection to be taken on Jan. 21st & 22nd **will be for St. Patrick's Seminary and NOT 'Church in Latin America'** as indicated for those of you who receive our weekly donation envelopes.

Reflexiones del Párroco:

Hoy comenzamos el Tiempo Ordinario del calendario Litúrgico de la Iglesia. Con la excepción del Evangelio de hoy, giraremos a San Marcos y permaneceremos con el Evangelio hasta el Miércoles de Ceniza.

El pasaje del Evangelio hoy comienza suponiendo que Juan el Bautista ya ha sido presentado y procede a contarnos la historia de la vocación de dos de sus discípulos, Simón Pedro y su hermano Andrés.

Estos primeros discípulos de Jesús vinieron de entre los seguidores de Juan el Bautista. Una vez que Juan el Bautista les señala a Jesús, toman la iniciativa y buscan a Jesús. Empiezan a seguir físicamente a Jesús, preparando el escenario para la pregunta central:

"¿Qué buscan?"

Mientras que esta pregunta en su contexto histórico fue dirigida directamente a estos discípulos, también pretende ser una experiencia mística personal para todos los tiempos. Salta de las páginas de la Biblia, dirigiéndose a todos los lectores de este pasaje.

Los evangelios ya han advertido a sus lectores a través de las palabras de Juan el Bautista; que lo que están buscando aparecerá justo en medio de ellos, pero muchos no lo reconocerán. La única forma de encontrar quién es Jesús, es de aceptar su invitación: 'Vengan y verán'. (Jn 1:39).

Este encuentro se convierte en una experiencia que cambia sus vida: es este poder divino y autoridad, que enfrenta Simón, en cuya presencia, su nombre es cambiado. Se convierte en 'Kefás', que es Arameo para 'Roca', indicando una transformación, que involucran retos, errores, fe y mucho amor... y en última instancia, fidelidad.

El proceso es el mismo para todos los discípulos y todos los creyentes, incluidos nosotros mismos.

Todo comienza con la pregunta: "¿Qué buscan?"

ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 383,256.17. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.



APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 44,246.73 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 46,656.73 que es el 83.61% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 9,143.27.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**



Su cuerpo es templo del Espíritu Santo.

— 1 Corintios 6:19

DÍA DE MARTIN LUTHER KING JR.

La Oficina de la Parroquia estará cerrada el **Lunes, 16 de Enero** en observación de este día feriado.

Habrà una sola Misa a las 8am y la Iglesia estará abierta de 7am hasta las 12 del Mediodía.



PASTORAL FAMILIAR

La Familia: Cimiento de la Humanidad

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

con el amor, la fe y la Unidad en la familia perseverancia en la fe para descubrir nuestra espiritualidad, vivir el amor para descubrir nuestro servicio y buscar la unidad a través de nuestro dialogo y comunicación.

La próxima reunión se llevara acabo: el 20 de Enero (Viernes) en el laboratorio de las ciencias a las 7pm.

Para mayor información, llame el Matrimonio Cuauhtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

INSCRIPCIONES Y OPEN HOUSE DE LA SECUELA All SOULS



La Escuela de All Souls tendrá su 'Open House' el **Domingo, 29 de Enero de 10am a 11:40am,**

después de la misa de 9am. Esperamos verlos en la misa de 9am y que luego vengan al edificio de la escuela para ver las obras de los alumnos y ver los proyectos de Ciencia de nuestros estudiantes en 'Junior High'. **Inscripciones par el Kinder están tomando lugar actualmente.** Por favor, póngase en contacto con la Oficina de la escuela al 650-583-3562 para un tur o aplique visitando el sitio web de la escuela: www.ssfallsoulsschool.org a continuación, haga clic en el formulario de inscripción 2012-13.

Aviso de Política No Discriminatorias sobre Estudiantes

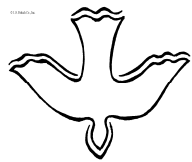
"El colegio de All Souls, admite estudiantes de cualquier origen étnico, raza, color o nacionalidad a todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente otorgados o puestos a disposición a los alumnos de este colegio. La escuela de All Souls no discriminan sobre la base de raza, color u origen nacional o étnico, edad, sexo o discapacidad en Administración de las políticas educativas, las políticas de admisión, programas de becas y préstamos y atléticos y otros programas administrados por la escuela. "

LA SEGUNDA COLECTA DEL 21 Y 22 DE ENERO

La segunda colecta por tomarse el 21/22 de Enero será para El Seminario de San Patricio y **NO** la Iglesia de América Latina, como se ha indicado para aquellos de ustedes que reciben nuestros sobres de donación dominical.

Mass Schedule

SAT 01/14	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Martin Cedeño †George Perez †Adela Guzmán
SUN 01/15	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ram Chandar †Rosalina and Aquilino Sanchez & Brothers The Intentions of the Parish †Juventino, Ismael, Martin y Ramona González Rex Lao (Birthday)
MON 01/16	8:00 am	†Norbert Rodrigues No 5:15pm Mass
TUE 01/17	8:00 am 5:15 pm	†Betty Ho †Manuel Contreras
WED 01/18	8:00 am 5:15 pm	†Mr. and Mrs. Hermenegildo Fiel †Maria Huezo
THU 01/19	8:00 am 5:15 pm	†Mr. and Mrs. Candido Torres Romanie Rajboy in Thanksgiving
FRI 01/20	8:00 am 5:15 pm	All Souls in Purgatory †Felicites Perez and Jose Mendoza
SAT 01/21	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Mr. and Mrs. Angel Gomez †Norbert Rodrigues †María Guadalupe Calderas
SUN 01/22	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ram Chandar †Virginia Solares The Intentions of the Parish †Efrel López Sr. y Efrel López Jr. †Amby Galli



Second Sunday in Ordinary Time

Your body is a temple of the Holy Spirit within you.

— 1 Corinthians 6:19a

Next Week at a Glance: January 15-22, 2012

SUN 01/15	10:00 am 10:15 am 11:45 am 1:00 pm 1:00 pm	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical SCC/ Pequeñas Comunidades Pan y Café	Parish Office Kinder Room Kinder Room Youth Room Parish Hall
MON 01/16		Parish Office is Closed NO Religious Ed-First Communion NO Religious Ed- Confirmation	
TUE 01/17	7:00 pm	Choir Practice-English	Church
WED 01/18	7:00 pm	MDC-Grupo de Oración	Church
THU 01/19	7:00 pm 7:00 pm	RCIA MDC: Clase de Crecimiento	Parish Office Parish Hall
FRI 01/20	5:00 pm 7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group Pastoral Familiar Youth Choir	Parish Hall Cafeteria Science Lab Youth Room
SAT 01/21	9:00 am 4:00 pm	Religious Ed-First Communion Confessions/Confesiones	School Church
SUN 01/22	10:00 am 10:15 am 11:45 am	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical	Parish Office Kinder Room Kinder Room

WEEKEND COLLECTIONS: Jan. 07-08, '12

Sunday Collection: \$ 6,863.31

SUNDAY OFFERING



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries. possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER



Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.

Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, and Vilma Merlos.

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____

Address _____

City _____

Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____

Dirección: (Calle) _____

Ciudad _____

Código Postal _____ Número Telefónico: _____